

A1.44 Vrijdagavond uit



- Organizza dei piani con i tuoi amici per la serata di venerdì.
- Invitare qualcuno a un evento.

De bioscoop	<i>(Il cinema)</i>	De show	<i>(Lo spettacolo)</i>
Het concert	<i>(Il concerto)</i>	De acteur	<i>(L'attore)</i>
Het theater	<i>(Il teatro)</i>	De actrice	<i>(L'attrice)</i>
De discotheek	<i>(La discoteca)</i>	De uitnodiging	<i>(L'invito)</i>
De televisie	<i>(La televisione)</i>	Zullen	<i>(Volere (ausiliare))</i>
Het evenement	<i>(L'evento)</i>		

1. Dialogo: Een koppel plant een leuke date na een drukke week (QR: Audio)



- Lars:** Hoi liefje. Wat een drukke week! Zullen we vrijdagavond samen iets leuks doen? *(Ciao amore. Che settimana intensa! Facciamo qualcosa di carino insieme venerdì sera?)*
- Emma:** Ja, graag! Ik heb echt wat ontspanning nodig. Wat zullen we doen? *(Sì, volentieri! Ho davvero bisogno di un po' di relax. Che facciamo?)*
- Lars:** Zullen we naar de bioscoop gaan? Ze draaien een nieuwe film met Lotte Verbeek. *(Andiamo al cinema? Proiettano un nuovo film con Lotte Verbeek.)*
- Emma:** Ja, goede actrice, maar we zijn vorige maand al naar de bioscoop geweest. Kunnen we deze keer naar een concert gaan? *(Sì, è una brava attrice, ma il mese scorso siamo già andati al cinema. Possiamo andare a un concerto questa volta?)*
- Lars:** Goed idee! Samen genieten van muziek en weer echt op date. *(Ottima idea! Goderci la musica insieme e finalmente un vero appuntamento.)*
- Emma:** Er is ook een evenement in het park in de vroege avond. Zullen we daarheen gaan met Sarah en Nick? *(C'è anche un evento al parco in prima serata. Andiamo lì con Sarah e Nick?)*
- Lars:** Ja, leuk, maar ik ga liever niet op een koppeldate. Gewoon lekker met z'n tweeën. *(Sì, carino, ma preferisco non fare un appuntamento di coppia. Solo noi due, tranquillamente.)*
- Emma:** Prima! We kunnen daarna ook uit eten gaan of naar het theater. *(Va bene! Dopo possiamo anche andare a cena fuori o a teatro.)*
- Lars:** Oké. We kunnen met de fiets naar het restaurant gaan. In het centrum is parkeren lastig. *(Ok. Possiamo andare al ristorante in bicicletta. In centro parcheggiare è difficile.)*
- Emma:** Goed! Liever met de taxi of de tram, dan kunnen we samen een goede fles wijn drinken en gaan we vroeg naar huis. *(Bene! Preferisco il taxi o il tram, così possiamo bere insieme una buona bottiglia di vino e tornare a casa presto.)*
- Lars:** Oké, nog één ding: we kruipen vroeg onder de wol, zodat we eindelijk weer wat quality time samen hebben! *(Ok, un'ultima cosa: ci infiliamo presto sotto le coperte, così finalmente passiamo un po' di tempo di qualità insieme!)*

Emma: Mijn collega's hebben mij uitgenodigd voor een afterwork op vrijdag, maar dit lijkt me een beter plan.

(I miei colleghi mi hanno invitata a un afterwork venerdì, ma questo mi sembra un piano migliore.)

- Wat wil Emma liever doen dan naar de bioscoop gaan? *(Cosa preferisce fare Emma invece di andare al cinema?)*
 - Naar de discotheek gaan
 - Naar een concert gaan
 - Thuis televisie kijken
 - Naar een show met een acteur gaan
- Waarom wil Lars niet met Sarah en Nick naar het evenement? *(Perché Lars non vuole andare all'evento con Sarah e Nick?)*
 - Hij vindt het park te ver
 - Hij wil geen koppeldate
 - Hij heeft een uitnodiging voor een andere afterwork
 - Hij wil liever naar het theater

1-b 2-b

2. Grammatica: Uso di zullen (proposta, promessa, probabilità)

Il verbo zullen si usa per esprimere una proposta, una promessa o una probabilità.



1. Probabilità: combina spesso 'zullen' con 'wel' per esprimere un'ipotesi o una supposizione.

Gebruik (Uso)	Voorbeeld (Esempio)
Voorstel	Zullen we naar de bioscoop gaan? Zal ik iets koken?
Beloofte	Ik zal de menukaart brengen. We zullen op tijd zijn.
Waarschijnlijkheid	Je zult wel moe zijn. Zij zullen het wel begrijpen.

- _____ we vrijdagavond naar de bioscoop gaan? *(Andiamo al cinema venerdì sera?)*
a. Willen b. Zullen c. Zal d. Gaan
- _____ ik de kaarten voor het concert online kopen? *(Compro online i biglietti per il concerto?)*
a. Zal b. Ga c. Zullen d. Wil
- We _____ om acht uur bij het theater zijn. *(Saremo al teatro alle otto.)*
a. willen b. zullen c. gaan d. zal
- Je _____ wel moe zijn; zullen we gewoon thuis televisie kijken? *(Sarai stanco/a; guardiamo semplicemente la televisione a casa?)*
a. zal b. gaat c. wil d. zult

1. Zullen 2. Zal 3. zullen 4. zult

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Zullen we vanavond naar | a. een uitnodiging voor het concert. |
| 2. Ik stuur je straks | b. naar de discotheek in het centrum gaan. |
| 3. Zullen we eerst iets eten | c. de bioscoop gaan? |
| 4. Zij zullen vanavond waarschijnlijk | d. en daarna naar het theater? |

1-c: Andiamo stasera al cinema? **2-a:** Ti mando più tardi un invito per il concerto. **3-d:** Prima mangiamo qualcosa e poi andiamo a teatro? **4-b:** Probabilmente stasera loro andranno in discoteca in centro.



2. Invito: Venerdì sera in città (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: evenement, Utrecht, actrice, wel, bioscoop, zullen, concert



Hoi collega's,

Vrijdag is onze teamavond in (1) _____. We beginnen om 18.00 uur met een drankje en praten kort bij. Daarna kunnen we samen naar de (2) _____. Er draait een nieuwe Nederlandse film met een bekende (3) _____. Liever muziek? In de buurt is ook een klein (4) _____ in een café. We kopen de kaartjes niet van tevoren.

Stuur vandaag een e-mail als je komt. Schrijf ook wat je liever hebt: film of concert. Dan beslissen we samen: (5) _____ we naar de film gaan of naar het concert? Na de film of het concert kunnen we nog iets drinken. Misschien is er ook een leuk (6) _____ op het plein. Dat zien we vrijdag (7) _____.

Ciao colleghi,

Venerdì è la nostra serata di team a Utrecht. Iniziamo alle 18:00 con un drink e facciamo due chiacchiere. Dopo possiamo andare insieme al cinema. È in programmazione un nuovo film olandese con una nota attrice. Preferisci la musica? Nei dintorni c'è anche un piccolo concerto in un caffè. Non compreremo i biglietti in anticipo.

Manda oggi una e-mail se vieni. Scrivi anche cosa preferisci: film o concerto. Poi decidiamo insieme: andiamo al cinema o al concerto? Dopo il film o il concerto possiamo prendere ancora qualcosa da bere. Forse c'è anche un bel evento in piazza. Lo vedremo venerdì.

(1) Utrecht, (2) bioscoop, (3) actrice, (4) concert, (5) zullen, (6) evenement, (7) wel



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Wat stelt de spreker voor om vrijdagavond te doen? (*Cosa propone la speaker di fare venerdì sera?*)
 - Naar een concert in het theater gaan.
 - Samen een film gaan kijken in de bioscoop.
 - Thuis een serie kijken op televisie.
- Wat wil de spreker vanavond graag doen? (*Cosa vorrebbe fare il parlante stasera?*)
 - Dansen in de discotheek.
 - Rustig thuis blijven en televisie kijken.
 - Naar een live muzikoptreden gaan.

1-b 2-c

4. Scegli la soluzione corretta

- _____ we vrijdagavond naar de bioscoop gaan? (*Andiamo al cinema venerdì sera?*)
 - Zullen
 - Zou
 - Zullen
 - Zal
- _____ ik de kaartjes voor het concert kopen? (*Compro io i biglietti per il concerto?*)
 - Zult
 - Zullen
 - Zou
 - Zal
- Jij _____ het theaterstuk vast leuk vinden. (*Sono sicuro che lo spettacolo teatrale ti piacerà.*)
 - zullen
 - zult
 - zalt
 - zal

1. Zullen 2. Zal 3. zult

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

a. Bioscoopafspraak met collega

Sanne (collega): Hé Mark, zullen we vrijdagavond naar de bioscoop gaan?

(*Ehi Mark, andiamo al cinema venerdì sera?*)

Mark (collega): Goed idee, welke film wil je zien?

(*Ottima idea, quale film vuoi vedere?*)

Sanne (collega): Er draait een nieuwe film met mijn favoriete acteur in Pathé op het Rembrandtplein.

(*C'è un nuovo film con il mio attore preferito al Pathé in Piazza Rembrandt.*)

Mark (collega): Top, wil je me de uitnodiging via WhatsApp sturen?

(*Perfetto, vuoi mandarmi l'invito via WhatsApp?*)

- Wat gaan Sanne en Mark vrijdagavond doen?
-

b. Concertuitnodiging in Amsterdam

Fatima (vriendin): Lisa, zullen we vrijdagavond naar het concert in de Ziggo Dome gaan?

(*Lisa, andiamo al concerto alla Ziggo Dome venerdì sera?*)



Lisa (vriendin): *Ja graag, ik wil de zangeres ook live zien!*
(Si volentieri, voglio vedere la cantante anche dal vivo!)

Fatima (vriendin): *Mooi, vanavond kijken we op de televisie of we informatie zien over het evenement.*
(Bene, stasera guardiamo in televisione se troviamo informazioni sull'evento.)

Lisa (vriendin): *Prima, stuur je me daarna de uitnodiging per mail?*
(Va bene, poi mi mandi l'invito per email?)

1. Waar is het concert en op welke dag?

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Je stuurt een collega een appje. Jij wilt vrijdagavond naar de bioscoop. Nodig je collega uit.
(Gebruik: de bioscoop, vrijdagavond, meegaan)



2. Je praat met een vriend. In de stad is een groot evenement met muziek en eten. Doe een voorstel om samen te gaan op vrijdagavond. (Gebruik: het evenement, leuk, gaan)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Sam

Hee, hoe gaat het?

Zullen we **vrijdagavond** iets leuks doen na het werk?

Ik twijfel nog:

- naar de **bioscoop**?
- of naar een klein **concert** in het centrum?

Heb jij tijd? Wat vind jij leuker?

We kunnen ook eerst iets drinken.

Laat maar weten!

Groetjes,

Sam



Scrivi una risposta appropriata: *Dank je voor je bericht. / Vrijdagavond heb ik wel/geen tijd. / Zullen we eerst iets drinken?*

Verbi importanti**Zullen** (*dovere*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	zal
jij/je	zult
hij/zij/ze/het	zal
wij/we	zullen
jullie	zullen
zij/ze	zullen